

styling

Sesamo



GLOBAL INTERIER

GLOBAL INTERIER, M.Hökl
Masná 34, 602 00 Brno
Tel. +420 548210647, 8
Fax. +420 548210647, 8
www.globalinterier.com
info@globalinterier.com



english

This sofa bed can be transformed into a fixed upper bed and into a lower bed with a sliding opening system. The second bed can be lifted by means of a suitable handle equipped with a patented safety system so as to avoid accidental closing.

It is realized with highly-resistant cold-rolled steel tube of top quality and is lacquered with black epoxy resins in high temperature oven.

It can be embedded after removing the armrests and the backrests.

The several bed bases available are made up of slats and electrowelded mesh.

It is designed for mattresses up to 15 cm. thickness.

A simple and rapid assembly allows the sale of the kit.

español

Mecanismo transformable: cama superior fija, cama inferior con apertura por desplazamiento.

Está dotado de un sistema de levantamiento de la segunda cama a través de un tirador apropiado con un sistema de seguridad patentado que impide la cerradura accidental.

Ha sido realizado con tubos de acero formados en frío de alta resistencia; está barnizado a polvo en horno en alta temperatura. El sistema, privado de los brazos y del respaldo, se presta a ser utilizado empotrado.

Está disponible en distintas tipologías de somier: láminas de madera, retícula metálica electrosoldada.

Ha sido diseñado para alojar colchones de hasta 15 cm de grosor.

Como se monta muy sencilla y rápidamente, se puede vender en kit de montaje.

italiano

Meccanismo trasformabile: letto superiore fisso, letto inferiore con apertura a scorrimento.

Dotato di un sistema di sollevamento del secondo letto mediante apposita maniglia corredata di un sistema di sicurezza brevettato che ne impedisce la chiusura accidentale.

È realizzato in tubi di acciaio formati a freddo di qualità ad alta resistenza; è verniciato a polvere in forno ad alta temperatura.

Il sistema, privato di braccioli e schienale, si presta ad essere utilizzato ad incasso.

Sono disponibili diverse tipologie di piano dormita: doghe, maglia in acciaio elettrosaldato.

È studiato per accogliere materassi fino a 15 cm di spessore. La possibilità di essere montato con estrema facilità e velocità ne consente la vendita in kit.

français

Il est pourvu d'un mécanisme convertible: lit supérieur fixe et lit inférieur avec système d'ouverture à glissière antérieure.

Le deuxième lit prévoit un système de soulèvement par une poignée équipée d'un système de sécurité breveté qui empêche la fermeture accidentelle.

Ce modèle est réalisé avec des tubes en acier forgés à froid à haute résistance de bonne qualité.

Vernissage à la poudre époxyde noire cuite au four à haute température. En ôtant les accoudoirs et le dossier ce mécanisme devient encastrable. Différents types de plans de couchage sont prévus: lattes en hêtre, maille en acier électrosoudée.

Grâce à son assemblage simple et rapide il est possible de vendre le modèle en kit. Ce modèle a été conçu aussi pour les matelas ayant une épaisseur de 15 cm.

deutsch

Umwandelbare Bettmechanik: die obere Liegefläche bleibt fix, unterhalb kann ein Bett herausgezogen werden.

Die Anhebemechanik des zweiten Bettes mittels eines Handgriffes ist mit einer patentierten Sicherheitsvorrichtung versehen, die ein zufälliges Zuklappen verhindert.

Die Struktur besteht aus hochwertiger kaltgeformten widerstandsfähigen Stahlröhren; bei hoher Temperatur mit Pulvern ofenlackiert, schwarz.

Ohne Arm- und Rückenlehne eignet sich das Modell als Mechanismus für versenkbares Schlafsofa.

Die Liegefläche ist in verschiedenen Ausführungen erhältlich: Latten, elektroschweißtes Stahlgeflecht.

Gedacht für Matratzen mit einer Dicke bis zu 15cm.

Dank der einfachen und schnellen Montage, kann dieses Modell gut als Kit verkauft werden.



styling

Sesamo

DOGHE

Slats · Lattes en hêtre · Latten · Láminas de madera



MAGLIA IN ACCIAIO ELETTROSALDATA

Electrowelded mesh
Maille en acier électrosoudée
Elektrogeschweißtes Stahlgeflecht
Retícula metálica electrosoldada



Versione a "L" senza centina



Fasi di apertura



1 2

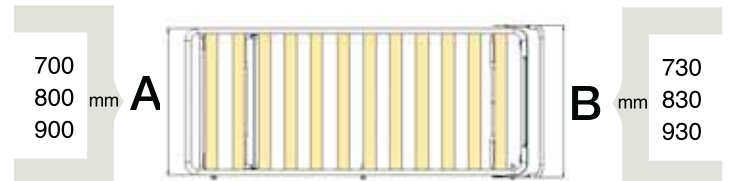
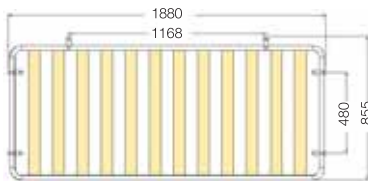
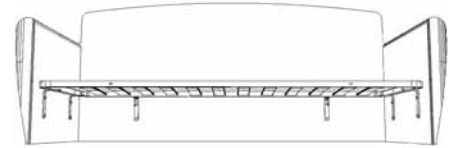
3 4

5 6



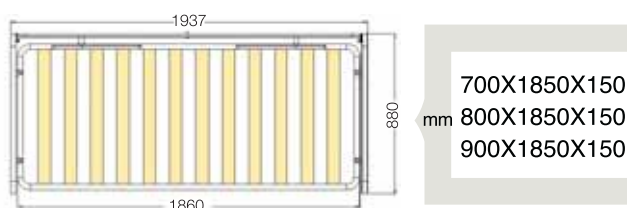
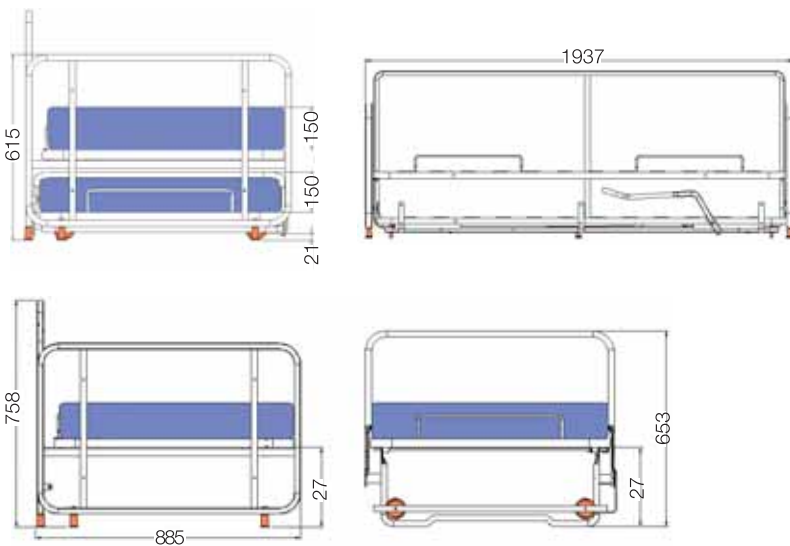
Doghe. Versione senza centina (fissaggio tramite staffe a L)

Slatted version without backrest and armrests (fixing by L brackets).
 Version à lattes sans dossier et accoudoirs (fixage par étriers en forme de L).
 Ausführung mit Latten, ohne Rücken- und Armlehnen (wird mit L-förmigen Hakenspanneisen befestigt).
 Láminas de madera: versión con láminas no curvadas (sujetadas con estribos en forma de L).



Doghe ed elettrosaldato

Slatted version and electrowelded mesh.
 Version à lattes en hêtre, maille en acier électrosoudée.
 Ausführung mit Latten, elektrogeschweißtes Stahlgeflecht.
 Láminas de madera y retícula metálica electrosoldada.



Materasso - Mattress - Matelas - Matratze - Colchón

700X1850X150
 mm 800X1850X150
 900X1850X150

english

This sofa bed can be transformed into a fixed upper bed and into a lower bed with a sliding opening system.

The second bed can be lifted by means of a suitable handle equipped with a patented safety system so as to avoid accidental closing.

On the structure of the mechanism there are some holes for fixing the bayonets to make the fixing of the covered parts of the sofa simpler and quicker.

It is realized with highly-resistant cold-rolled steel tube of top quality and is lacquered with black epoxy resins in high temperature oven.

It can be embedded after removing the armrests and the backrests.

The several bed bases available are made up of slats and electrowelded mesh.

It is designed for mattresses up to 15 cm. thickness.

A simple and rapid assembly allows the sale of the kit.

español

Mecanismo transformable: cama superior fija, cama inferior con apertura por desplazamiento.

Está dotado de un sistema de levantamiento de la segunda cama a través de un tirador apropiado con un sistema de seguridad patentado que impide la cerradura accidental.

La estructura del mecanismo tiene unos agujeros para sujetar las bayonetas, para que resulte más sencillo y rápido fijar las partes tapizadas del sofá.

Ha sido realizado con tubos de acero formados en frío de alta resistencia; está barnizado a polvo en horno en alta temperatura. El sistema, privado de los brazos y del respaldo, se presta a ser utilizado empotrado.

Está disponible en distintas tipologías de somier: láminas de madera, retícula metálica electrosoldada.

Ha sido diseñado para alojar colchones de hasta 15 cm de grosor.

Como se monta muy sencilla y rápidamente, se puede vender en kit de montaje.

italiano

Meccanismo trasformabile: letto superiore fisso, letto inferiore con apertura a scorrimento.

Dotato di un sistema di sollevamento del letto inferiore mediante apposita maniglia corredata di un sistema di sicurezza brevettato che ne impedisce la chiusura accidentale.

Nella struttura del meccanismo sono previsti dei fori destinati al fissaggio di baionette per rendere più semplice e rapido il fissaggio delle parti tappezzate del divano.

È realizzato in tubi di acciaio laminati a freddo di qualità ad alta resistenza; è verniciato a polvere in forno ad alta temperatura.

Il sistema, privato di braccioli e schienale, si presta ad essere utilizzato ad incasso.

Sono disponibili diverse tipologie di piano dormita: doghe, maglia in acciaio elettrosaldato.

È studiato per accogliere materassi fino a 15 cm di spessore. La possibilità di essere montato con estrema facilità e velocità ne consente la vendita in kit.

français

Il est pourvu d'un mécanisme convertible: lit supérieur fixe et lit inférieur avec système d'ouverture à glissière antérieure.

Le deuxième lit prévoit un système de soulèvement par une poignée équipée d'un système de sécurité breveté qui empêche la fermeture accidentelle.

Dans la structure du mécanisme il y a des trous pour la fixation de baionnettes pour rendre la fixation des parties recouvertes du sofa plus simple et plus rapide.

Ce modèle est réalisé avec des tubes en acier forgés à froid à haute résistance de bonne qualité.

Vernissage à la poudre époxyde noire cuite au four à haute température. En ôtant les accoudoirs et le dossier ce mécanisme devient encastrable. Différents types de plans de couchage sont prévus: lattes en hêtre, maille en acier électrosoudée.

Grâce à son assemblage simple et rapide il est possible de vendre le modèle en kit. Ce modèle a été conçu aussi pour les matelas ayant une épaisseur de 15 cm.

deutsch

Umwandelbare Bettmechanik: die obere Liegefläche bleibt fix, unterhalb kann ein Bett herausgezogen werden.

Die Anhebemechanik des zweiten Bettes mittels eines Handgriffes ist mit einer patentierten Sicherheitsvorrichtung versehen, die ein zufälliges Zuklappen verhindert.

Im Korpus des Mechanismus sind Bohrungen für die Anbringung von Bajonettverbindungen vorhanden, um die bezogenen Sofateile einfach und rasch zu befestigen.

Die Struktur besteht aus hochwertiger kaltgeformten widerstandsfähigen Stahlröhren; bei hoher Temperatur mit Pulvern öfenlackiert, schwarz.

Ohne Arm- und Rückenlehne eignet sich das Modell als Mechanismus für versenkbare Schlafsofas.

Die Liegefläche ist in verschiedenen Ausführungen erhältlich: Latten, elektrogeschweißtes Stahlgeflecht.

Gedacht für Matratzen mit einer Dicke bis zu 15cm.

Dank der einfachen und schnellen Montage, kann dieses Modell gut als Kit verkauft werden.



styling

Sesamo

Estraibile

DOGHE

Slats · Lattes en hêtre · Latten · Láminas de madera





styling

Sesamo

Estraibile

MAGLIA IN ACCIAIO ELETTROSALDATA

Electrowelded mesh

Maille en acier électrosoudée

Elektrogeschweißtes Stahlgeflecht

Reticula metálica electrosoldada





styling

Sesamo

Estraibile



Versione con fissaggio a viti

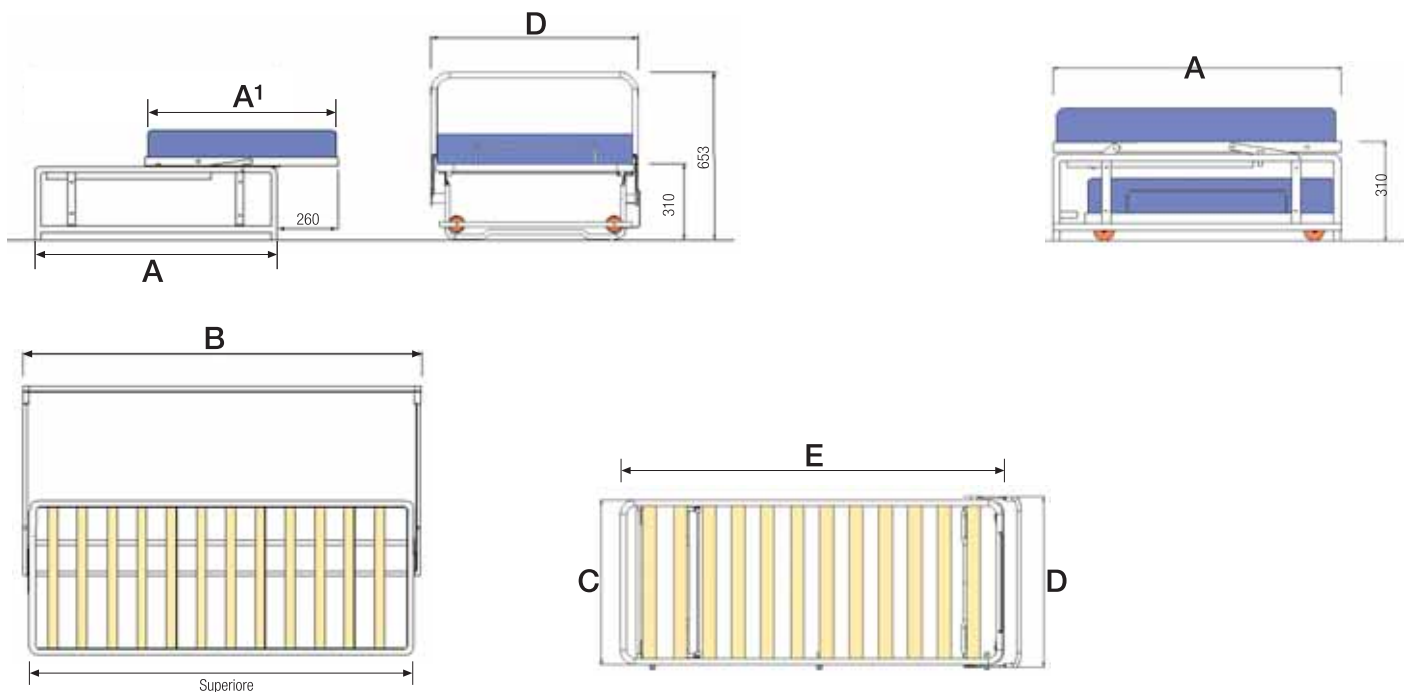
Fixing with screws · Fixation avec vis · Befestigung mittels Schrauben · Sujetado mediante tornillos



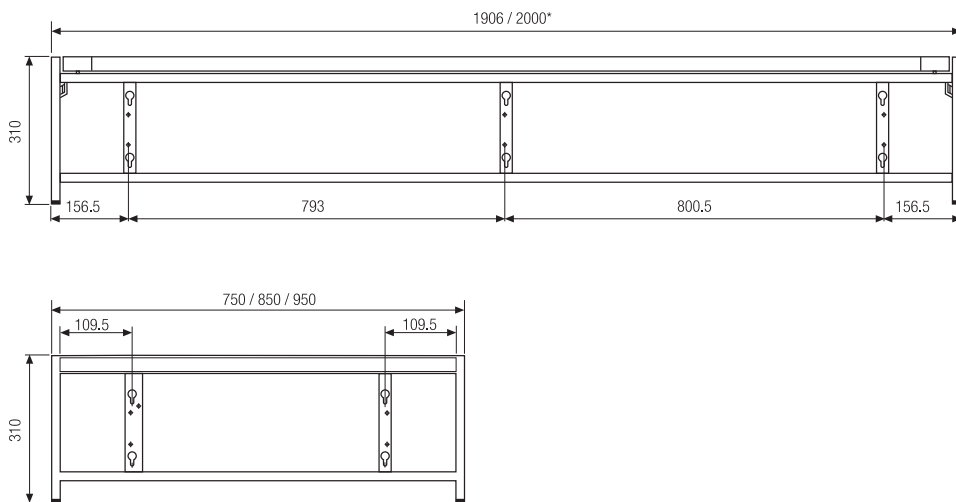
Versione con fissaggio a baionette

Fixing with brackets · Fixation avec brides · Befestigung mittels Spannbügel · Sujetado mediante estribos





Vista posteriore - Back - Dos - Rückseite - Parte posteriora



Materasso - Mattress - Matelas - Matratze - Colchón

A Profondità meccanismo - Depth - Profondeur - Tiefe - Profundidad
B Lunghezza meccanismo - Length - Longueur - Länge - Longitud

	A	A'	B	C	D	E
1	750	750	1906	700	730	1850
2*	750	750	2000	700	730	1940
3	850	800	1906	800	830	1850
4*	850	800	2000	800	830	1940
5*	950	900	1906	900	930	1850
6*	950	900	2000	900	930	1940

* Su richiesta - On request - Sur demande - Auf Antrag - A petición

A \ B	1906		2000*	
	Inferiore - Underneath	Superiore - Upperside	Inferiore - Underneath	Superiore - Upperside
750	700 x 1850 x 120	750 x 1880 x 150	700 x 1940 x 120	750 x 1975 x 150
850	800 x 1850 x 120	800 x 1880 x 150	800 x 1940 x 120	800 x 1975 x 150
950*	900 x 1850 x 120	900 x 1880 x 150	900 x 1940 x 120	900 x 1975 x 150

* Su richiesta - On request - Sur demande - Auf Antrag - A petición



Factory Design

GLOBAL INTERIER

GLOBAL INTERIER, M.Hökl
Masná 34, 602 00 Brno
Tel. +420 548210647, 8
Fax. +420 548210647, 8
www.globalinterier.com
info@globalinterier.com